

通告

Aviso

第一職階關務督察及機械專業關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考
O concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de inspector alfandegário e inspector alfandegário mecânico, ambos de 1.º escalão

專業面試及知識考試(口試)

Entrevista profissional e prova de conhecimentos (forma oral)

就進行中的海關關員編制一般基礎職程第一職階關務督察及專業職程第一職階機械專業關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考，茲通知各准考人有關標題所指的面試將安排於2020年9月22日、9月24日及9月25日期間於澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部大樓進行。

Avisa-se que relativamente ao concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de inspector alfandegário da carreira geral de base e de inspector alfandegário mecânico da carreira de especialistas, ambos de 1.º escalão, do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega, os candidatos devem estar presentes ao Edifício dos Serviços de Alfândega, localizado na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, no período compreendido entre 22, 24 e 25 de Setembro de 2020, no sentido de serem submetidos à entrevista em questão.

附件之准考人須按指定日期及時間提前15分鐘抵達面試地點。逾時之准考人即被視為放棄是次晉升開考。

Os candidatos no anexo devem comparecer no local de prova na data determinada e 15 minutos antes das horas indicadas, os candidatos que chequem atrasados, são considerados desistidos à candidatura do presente concurso.

各准考人必須穿著**整齊軍裝**及帶備**澳門特別行政區永久性居民身份證正本**以便核實身份。

Os candidatos devem vestir-se de **uniforme** e estar munidos do original do respectivo **Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM** para efeitos de verificação de identidade.

出席考核適用《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十條之規定，各單位應予以配合，確保准考人能出席是次開考。

Segundo o disposto, em relação à prestação da prova, no artigo 130.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, as subunidades devem fazer a colaboração, de modo a garantir a participação dos candidatos no âmbito do presente concurso.

並要求各單位負責人作出適當之調配，使各准考人於面試當日凌晨零時起不列入工作輪值表內。

Solicita-se que os responsáveis das respectivas subunidades tomem as disposições adequadas, com o fim de não alistar os candidatos, desde 00H00 do dia de entrevista, no escalado de serviço.

為進入澳門海關總部大樓參與面試，必須按照工作人員的指示，進行各項防疫安檢程序，如有違反或不從，又或不符合澳門特別行政區政府入口網站(<http://www.gov.mo>)公佈的最新防疫措施規定，將被禁止進入澳門海關總部大樓，被視為缺席並被除名。

Para o acesso aos Serviços de Alfândega e a participação na entrevista de selecção, os candidatos devem cumprir as instruções aplicáveis aos trabalhadores, no sentido de permitir todos os procedimentos de inspecção. Em caso de desobediência, ou de situações violadoras das medidas actualizadas sobre a prevenção contra a pandemia, a publicadas na página electrónica do Portal do Governo da RAEM, será proibida ao candidato a entrada no Edifício dos Serviços de Alfândega, sendo o mesmo considerado como ausente e excluído.

有關是次專業面試及知識考試(口試)的安排，可瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

Podem consultar-se a desposição da entrevista profissional e da prova de conhecimentos (forma oral) através do website: <http://www.customs.gov.mo>

附件：第一職階關務督察及機械專業關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考 – 專業面試及知識考試(口試)准考人名單。

Anexo: O concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de inspector alfandegário e inspector alfandegário mecânico, ambos de 1.º escalão – A lista dos candidatos da entrevista profissional e da prova de conhecimentos (forma oral).

地點：媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓行政財政廳會議室

Local : Sala de reunião do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega sita na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra –Macau

投考人 編號 N.º do Candidato	副關務督察/ 機械專業 副關務督察編號 N.º do SIa/SIam	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	日期 Data	時間 Hora
001	26981	吳家傑	Ng Ka Kit	2020-09-22	09:30
002	04941	何家成	Ho Ka Seng		09:50
003	01005	梁仲然	Leong Chong In		10:10
004	39975	徐健	Choi Kin		10:30
005	64941	王威	Wong Wai		10:50
006	43981	蔣力行	Cheong Lek Hang		11:10
007	10920	何雪艷	Ho Sut Im		11:30
008	61981	趙輝	Chio Fai		11:50
009	33981	何文熙	Ho Man Hei		12:10
010	06971	陳家輝	Chan Ka Fai		12:30
011	08961	梁達庭	Leong Tat Teng		2020-09-24
012	48941	黃汜	Wong Chi	09:50	
013	44921	梁志強	Leong Chi Keong	10:10	
014	58991	蕭冠宇	Siu Koon Yu	10:30	
015	35101	鄭錦聲	Cheang Kam Seng	10:50	
016	20941	黃文源	Wong Man Un	11:10	
017	13910	余水意	U Soi I	11:30	
018	60981	賴兆宏	Lai Sio Wang	11:50	
020	42981	霍民禮	Fok Man Lai	12:10	
021	04951	梁偉鵬	Leong Wai Pang	12:30	
022	42961	何永駿	Ho Weng Chon	2020-09-25	
023	09980	方小萍	Fong Sio Peng		09:50
024	56961	陳志文	Chan Chi Man		10:10
025	15971	湯永耀	Tong Weng Io		10:30
026	20981	陳耀權	Chan Io Kun		10:50
027	77911	潘清淵	Pun Cheng Un		11:10
028	29981	劉志聰	Lao Chi Chong		11:30
029	53931	何志強	Ho Chi Keong		11:50
030	08980	關春蘭	Kuan Chon Lan		12:10
031	31940	何佩甄	Ho Pui Ian		12:30
032	70931	黃國輝	Wong Kuok Fai		15:00

投考人 編號 N.º do Candidato	副關務督察/ 機械專業 副關務督察編號 N.º do SIa/SIam	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	日期 Data	時間 Hora
033	04970	古少儀	Ku Sio I	2020-09-25	15:20
034	34981	鄺慧聰	Kuong Wai Chong		15:40
035	05930	古燕琼	Ku In Keng		16:00
036	32940	曾綺華	Chang I Wa		16:20
037	47921	梁文雄	Leong Man Hong		16:40
038	05961	黃志寧	Wong Chi Neng		17:00